

## Dohoda o vypořádání závazků

uzavřená v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

**Statutární město Děčín** se sídlem Magistrát města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, IČ: 002 61 238 zastoupené Ing. Jiřím Andělem, CSc., primátorem, (dále jen jako „Objednatel“)

a

**Věnceslavou Zimmermannovou**, RČ: [REDACTED] trvale bytem [REDACTED] Děčín II, (dále jen jako „Zhotovitel“)

### I.

#### Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 09.01.2018 Smlouvu o Dílo č. 2018-0022/OSK a dne 23.01.2019 smlouvu o Dílo č. 2019-0012/OSK, jejichž předmětem bylo zpracování podkladů a vedení městské kroniky Děčín v písemné podobě v roce 2018 a 2019 (dále jen jako „předmětné smlouvy“).
2. Objednatel je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle § 2 odst. 1 z. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „zákon o registru smluv“)
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této dohody nedošlo k uveřejnění předmětných smluv v registru smluv a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. Za účelem úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednaných předmětných smluv, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím jejich závaznosti a v souladu s jejich obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smluv v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto dohodu ve znění, jak je dále uvedeno.

### II.

#### Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany se tímto dohodly na úpravě vzájemných vztahů vyplývajících z obsahu předmětných (neuveřejněných) smluv tak, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto dohodou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem předmětných smluv, které tvoří pro tyto účely přílohu této dohody. Lhůty se rovněž řídí předmětnými smlouvami a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejich uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě předmětných smluv považují za plnění dle této dohody a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním

nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.

3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této dohody, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této dohody, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Objednatel se tímto zavazuje vůči zhotoviteli, že učiní nezbytné kroky směřující k neprodlenému zveřejnění této dohody a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

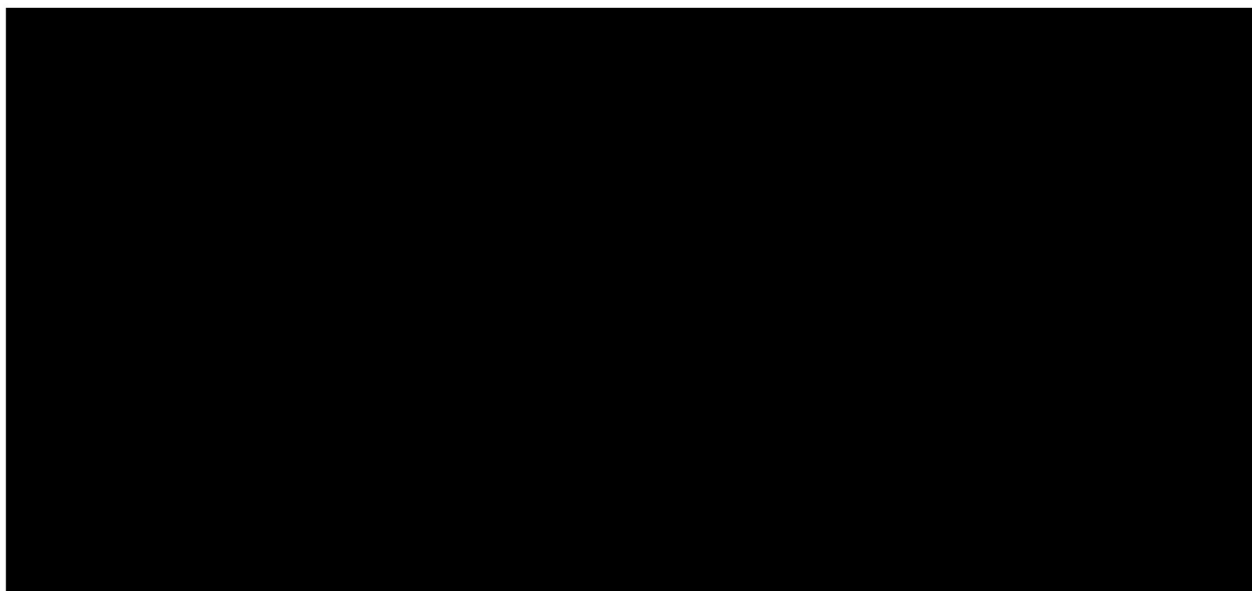
### III.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda o vypořádání závazků nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Tato dohoda o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
3. Nedílnou součástí této dohody je příloha: smlouva o Dílo č. 2018-0022/OSK ze dne 09.01.2018 a smlouva o Dílo č. 2019-0012/OSK ze dne 23. 01. 2019.
4. O uzavření dohody rozhodla rada města usnesením č. RM 21 10 39 07 ze dne 25.05.2021.

V Děčíně dne 9-06-2021

14-06-2021



## SMLOUVA O DÍLO

podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi

### 1. Objednatel

Statutárním městem Děčín  
se sídlem Magistrát města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38, Děčín IV,  
IČO 261 238  
jednající Mgr. Bc. Ivou Bajarovou, vedoucí odboru školství a kultury

(dále jen jako „Objednatel“) na straně jedné

a

### 2. Zhotovitelem

Věnceslavou Zimmermannovou  
trvale bytem [redacted] Děčín II

(dále jen jako „Zhotovitel“) na straně druhé

## I. Předmět smlouvy

(1) Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést na svůj náklad a své nebezpečí pro objednatel dílo zpracování podkladů a vedení městské kroniky Děčín v písemné podobě v roce 2018 (dále jen „Dílo“).

(2) Objednatel se zavazuje Dílo převzít a zaplatit za něj Zhotoviteli cenu sjednanou níže v čl. II této smlouvy.

## II. Cena Díla a způsob její úhrady

(1) Cena Díla byla stranami smlouvy stanovena ve výši 75.000,- Kč.

(2) Cena Díla bude uhrazena na účet Zhotovitele č. [redacted] vedený bankou [redacted] a.s. Děčín a to ve dvanácti splátkách:

- do 20.01.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.02.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.03.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.04.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.05.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.06.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.07.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.08.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.09.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.10.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.11.2018 částku ve výši 6.250,-Kč
- do 20.12.2018 částku ve výši 6.250,-Kč

### III. Doba a místo plnění

(1) Zhotovitel provede dílo nejpozději do 31. 12. 2018.

### IV. Předání a převzetí díla

(1) Dílo bude předáno Zhotovitelem a převzato Objednatelem nejpozději do 90 dnů od zhotovení díla bez vad a nedodělků.

(2) O předání a převzetí Díla sepíše Zhotovitel s Objednatelem protokol.

(3) Bude-li mít Dílo v okamžiku předání a převzetí zjevné vady a nedodělků, sepíše strany protokol obsahující výčet těchto vad a nedodělků a lhůtu pro jejich odstranění. Objednatel není povinen převzít dílo dříve, než dojde k odstranění všech vad a nedodělků na náklad Zhotovitele.

### V. Práva a povinnosti stran

(1) Zhotovitel je povinen provést dílo s potřebnou péčí tak, aby mohlo být předáno Objednateli bez vad a nedodělků nejpozději v termínu uvedeném v čl. III této smlouvy.

(2) Objednatel nebo jím zmocněná osoba (Bc. Lenka Holavová) je oprávněn kontrolovat provádění Díla, zejména zda je prováděno v souladu s touto smlouvou a obecně závaznými právními předpisy, jakož i upozorňovat Zhotovitele na zjištěné nedostatky.

(3) Práva a povinnosti stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem.

### VI. Závěrečná ustanovení

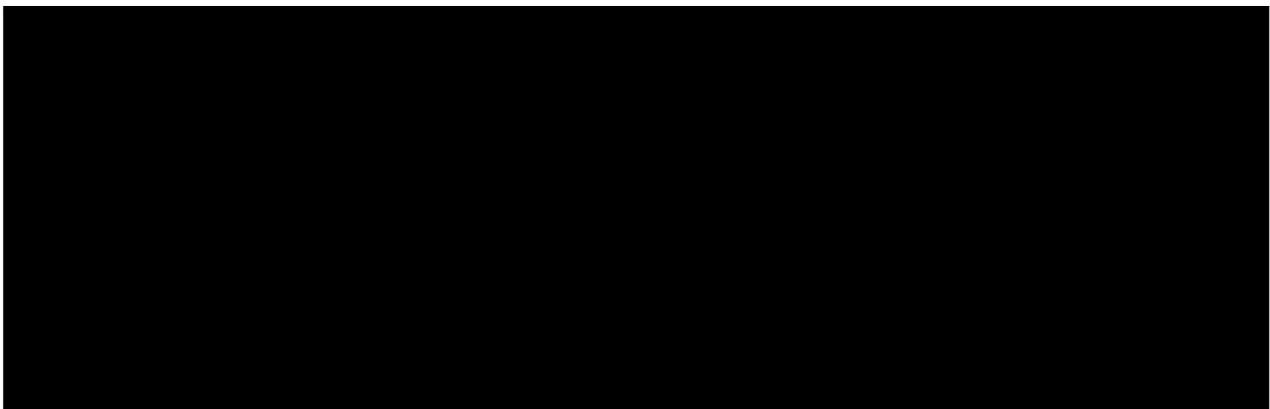
(1) Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky na základě souhlasu obou stran.

(2) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, při čemž každá ze stran obdrží po jednom.

(3) Tato smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V ...Děčíně..... dne ...9. 1. 2018

V Děčíně ... dne 9. 1. 2018



**SMLOUVA O DÍLO**  
podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi

**1. Objednatel**

Statutárním městem Děčín  
se sídlem Magistrát města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38, Děčín IV,  
IČO 261 238  
jednající Jaroslavem Hroudou, primátorem

(dále jen jako „Objednatel“) na straně jedné

a

**2. Zhotovitelem**

Věnceslavou Zimmermannovou  
trvale bytem [redacted] Děčín II

(dále jen jako „Zhotovitel“) na straně druhé

**I. Předmět smlouvy**

- (1) Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést pro objednatele dílo zpracování podkladů a vedení městské kroniky Děčín v písemné podobě v roce 2019 (dále jen „Dílo“).
- (2) Objednatel se zavazuje Dílo převzít a zaplatit za něj Zhotoviteli cenu sjednanou níže v čl. II této smlouvy.

**II. Cena Díla a způsob její úhrady**

- (1) Cena Díla byla stranami smlouvy stanovena ve výši 75.000,- Kč.
- (2) Cena Díla bude uhrazena na účet Zhotovitele č. [redacted] vedený bankou [redacted] a.s. Děčín a to ve dvanácti splátkách:
- do 25.01.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.02.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.03.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.04.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.05.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.06.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.07.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.08.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.09.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.10.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.11.2019 částku ve výši 6.250,-Kč
  - do 25.12.2019 částku ve výši 6.250,-Kč

### III. Doba a místo plnění

(1) Zhotovitel provede dílo nejpozději do 31. 12. 2019.

### IV. Předání a převzetí díla

(1) Dílo bude předáno Zhotovitelem a převzato Objednatelem nejpozději do 90 dnů od zhotovení díla bez vad a nedodělků.

(2) Bude-li mít Dílo v okamžiku předání a převzetí zjevné vady a nedodělky, sepíše strany protokol obsahující výčet těchto vad a nedodělků a lhůtu pro jejich odstranění. Objednatel není povinen převzít dílo dříve, než dojde k odstranění všech vad a nedodělků na náklad Zhotovitele.

### V. Práva a povinnosti stran

(1) Zhotovitel je povinen provést dílo s potřebnou péčí tak, aby mohlo být předáno Objednateli bez vad a nedodělků nejpozději v termínu uvedeném v čl. III této smlouvy.

(2) Objednatel nebo jím zmocněná osoba (Bc. Lenka Holavová) je oprávněn kontrolovat provádění Díla, zejména zda je prováděno v souladu s touto smlouvou a obecně závaznými právními předpisy, jakož i upozorňovat Zhotovitele na zjištěné nedostatky.

(3) Práva a povinnosti stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem.

### VI. Závěrečná ustanovení

(1) Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky na základě souhlasu obou stran.

(2) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, při čemž každá ze stran obdrží po jednom.

(3) Tato smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V ...Děčíně..... dne *16. 1. 2019*

V Děčíně ... dne *15. 1. 2019*

